

**UNIONE MONTANA VALLE GRANA  
VALGRANA (CN)**

**AREA AMMINISTRATIVA E DI SVILUPPO MONTANO**

**DETERMINAZIONE N. 103 DEL 30/07/2024**

**OGGETTO: FONDO MONTAGNA PROGETTO N. 3 TURISMO IN AMBIENTE MONTANO. VALORIZZAZIONE TURISTICA TRAMITE MATERIALI PROMOZIONALI. AFFIDAMENTO TRADUZIONI E STAMPA CARTINA ARTE E CULTURA.**

**IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO**

Vista la deliberazione del Consiglio dell'Unione Montana Valle Grana n. 3 del 6 marzo 2024, con la quale è stato approvato il bilancio previsionale 2024 e il bilancio pluriennale 2024/2026 dell'Ente;

Premesso che:

- con Decreto del Presidente della Giunta Regionale n. 3/R del 25 giugno 2020 è stato approvato il Regolamento regionale relativo al "Fondo regionale per la montagna e suo utilizzo";
- con D.G.R. n. 2-5225 del 21 giugno 2022 sono state individuate le modalità applicative del riparto del Fondo regionale per la montagna per l'anno 2022 stabilendo, tra l'altro, che una quota pari al 66,06 % della previsione a bilancio del fondo sia destinata per le finalità e secondo i principi di cui all'art. 11 comma 2, lett. a) della l.r. 14/2019 e all'art. 2 del Regolamento n. 3/R, e che la percentuale da destinare al finanziamento dei progetti presentati dalle Unioni montane in attuazione del programma annuale per la montagna sia pari a un terzo della suddetta quota;
- con D.G.R. n. 6-5317 dell'8 luglio 2022 è stato approvato il programma annuale di attuazione per la montagna - annualità 2022, in cui sono state delineate le macrolinee di azione;
- con Delibera di Giunta n. 53 del 31/08/2022 di quest'Unione è stato approvato il Programma annuale per la montagna 2022 dell'Unione Montana Valle Grana;
- con D.D. n. 608 dell'8/11/2022 la Regione Piemonte Settore Sviluppo della Montagna ha approvato gli esiti istruttori e gli importi progettuali del Programma Annuale per la montagna annualità 2022;

Considerato che la scheda progettuale "Turismo in ambiente montano" approvata prevede la promozione turistica del territorio tramite due principali settori d'intervento:

- a) attraverso alcune manifestazioni sportive nell'ambito ciclistico (Scalate leggendarie sul Fauniera) e di corsa in montagna (Curnis Auta Trail)
- b) con la valorizzazione del turismo familiare

L'attività sarà diretta al supporto all'organizzazione degli eventi sportivi e/o culturali sia con la realizzazione di materiale cartaceo e gadget e con l'attività di promozione su social, giornali e riviste, delle diverse iniziative, il tutto nell'ambito dell'aggregazione delle Terre del Monviso a cui il territorio aderisce.

Valutato che, per attuare la scheda progettuale approvata, in accordo con i gestori della Porta di Valle della Valle Grana nell'ambito delle Terre del Monviso, è stata decisa la realizzazione di una cartina turistica dedicata all'arte e alla cultura del territorio della Valle Grana con le relative traduzioni in inglese ed in francese della stessa;

Richiamata la determinazione a contrarre n. 306 del 23/12/2022 con la quale si era stabilito di procedere all'acquisizione di servizi e/o lavori per la realizzazione delle iniziative previste dal Programma Annuale per la Montagna 2022 nelle diverse schede di attuazione;

Valutata l'unica offerta pervenuta entro i termini stabiliti, a seguito di informale indagine di mercato, per le traduzioni in inglese e francese della cartina turistica dedicata all'arte e alla cultura del territorio della Valle Grana, come da documentazione agli atti di questo Ente, da parte di Emotionalp Società Cooperativa, fraz. Cavaliggi 25/A – 12020 Valgrana (CN) [P.IVA 03870390048] per un importo pari a € 366,00 iva inclusa;

Valutata l'unica offerta pervenuta entro i termini stabiliti, a seguito di informale indagine di mercato, per la stampa della cartina turistica dedicata all'arte e alla cultura del territorio della Valle Grana, come da documentazione agli atti di questo Ente, da parte di Graph Art, Via Galimberti 75 12030 Manta (CN) [P.IVA 02799880048] per un importo pari a € 1.000,00 iva inclusa;

Richiamati i CIG B29C03C769 per le traduzioni e B29BD9BC07 per la stampa;

Acquisita positivamente la regolarità contributiva (DURC);

Visti il D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267 e il vigente regolamento sull'ordinamento degli uffici e dei servizi;

## D E T E R M I N A

- 1) Di approvare la premessa quale parte integrante e sostanziale del presente dispositivo.
- 2) Di affidare, per le ragioni indicate in premessa, il servizio di valorizzazione turistica tramite materiali promozionali, traduzioni in lingua inglese e in lingua francese dei testi della cartina turistica dedicata all'arte e alla cultura del territorio della Valle Grana, nell'ambito del Fondo montagna anno 2022, progetto n. 3 "Turismo in ambiente montano", a Emotionalp Società Cooperativa, fraz. Cavaliggi 25/A – 12020 Valgrana (CN) [P.IVA 03870390048] per un importo pari a € 366,00 iva inclusa; CIG B29C03C76.
- 3) Di richiamare per l'affidamento di cui al punto 2) l'impegno n. 400/2022 Cap. 5870/5870/1 del Bilancio di previsione, relativo alla determinazione a contrarre n. 306 del 23/12/2022 di avvio dell'iniziativa in oggetto per la spesa in quota parte di € 366,00 (comprensiva di IVA e di ogni altro onere).
- 4) Di affidare, per le ragioni indicate in premessa, il servizio di valorizzazione turistica tramite materiali promozionali, con la stampa della cartina turistica dedicata all'arte e alla cultura del territorio della Valle Grana, nell'ambito del Fondo montagna anno 2022, progetto n. 3 "Turismo in ambiente montano", a Graph Art, Via Galimberti 75 12030 Manta (CN) [P.IVA 02799880048] per un importo pari a € 1.000,00 iva inclusa; CIG B29BD9BC07.
- 5) Di richiamare per l'affidamento di cui al punto 4) l'impegno n. 400/2022 Cap. 5870/5870/1 del Bilancio di previsione, relativo alla determinazione a contrarre n. 306 del 23/12/2022 di avvio dell'iniziativa in oggetto per la spesa in quota parte di € 1.000,00 (comprensiva di IVA e di ogni altro onere).
- 6) Di confermare che non sussistono relazioni di parentela e conflitto di interesse tra il titolare e i soggetti aventi compiti di responsabilità nel procedimento, ai sensi dell'art. 1, comma 9, lett. e) della Legge n. 190/2012.
- 7) Di dare atto che, ai sensi dell'art. 183, comma 8, D.Lgs. n. 267/2000, il sottoscritto ha accertato preventivamente che il programma dei conseguenti pagamenti relativi all'impegno di spesa che si assume con il presente atto è compatibile con i relativi stanziamenti di cassa e con le regole di finanza pubblica in materia di pareggio di bilancio come, peraltro, accertato con la sottoscrizione del presente atto da parte del Responsabile dell'Area Finanziaria ai sensi e per gli effetti dell'art. 183 comma 7.
- 8) Di attestare ai sensi dell'art. 147-bis, comma 1, del D.Lgs. 18.08.2000, n. 267 la regolarità e la correttezza dell'azione amministrativa sulla presente determinazione e di trasmettere il presente atto al Responsabile dell'Area Finanziaria per gli adempimenti di competenza.



IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
F.to Dott.ssa Martina ZULLO

PARERE E VISTO REGOLARITÀ CONTABILE  
(D.Lgs. 267/2000 art. 147 bis – art. 183)

Valgrana, li 30/07/2024



IL RESPONSABILE AREA FINANZIARIA  
F.to Dott.ssa Erica COMETTO

---

RELAZIONE DI PUBBLICAZIONE N.

Copia della presente determinazione viene pubblicata all'Albo Pretorio dell'Unione Montana per 15 giorni consecutivi dal 23/08/2024 al 07/09/2024.

Valgrana, li 23/08/2024



IL RESPONSABILE DEL SERVIZIO  
F.to Dott.ssa Martina ZULLO

---

E' copia conforme all'originale in carta semplice per gli usi consentiti dalla Legge.

Valgrana, li 23/08/2024

IL RESPONSABILE DEL  
SERVIZIO DOTT.SSA MARTINA ZULLO